

「香港單車節 2018」昂船洲大橋封閉
“The Hong Kong Cyclothon 2018” - closure of Stonecutters Bridge

A47X, NA47

臨時改道(改行城門隧道) Temporary Route Diversion (Via Shing Mun Tunnel)

受廣泛封路影響，班次行車時間將大幅延長，乘客請預留充足時間前往目的地。

Owing to large scale road closures and resultant prolonged journey time, passengers are strongly advised to carefully plan their itinerary well in advance

為配合舉行「香港單車節 2018」，昂船洲大橋(大埔方向)將於 2018 年 10 月 14 日(星期日) 凌晨 1 時起封閉，直至當日警方重開路面為止。

A47X, NA47 往大埔方向之班次將改道如下：

離開青嶼幹線後，改行青衣西北交匯處(北行)、青衣北岸公路、青荃路、德士古道、荃錦交匯處、象鼻山路、城門隧道、城門隧道公路、大埔公路，然後返回原有路線。(沿途各站不受影響。)

A47X, NA47 往機場方向之班次將改道如下：

到達大埔公路(沙田段)後，改行城門隧道公路、城門隧道、象鼻山路、荃錦交匯處、德士古道北、德士古道天橋、青荃路、青衣北岸公路、青衣西北交匯處，然後返回原有路線。(沿途各站不受影響。)

內容
Details

To facilitate the holding of “The Hong Kong Cyclothon 2018”, Stonecutters Bridge (Tai Po bound) will be temporarily closed from 1:00 a.m. on 14 October 2018 (Sunday) until the resumption of traffic by Police on-site on the same day.

A47X and NA47 Tai Po Bound will be diverted as follows:

After Lantau Link, diverts via North West Tsing Yi North Coastal Road Interchange, Tsing Tsuen Road, Texaco Road, Tsuen Kam Interchange, Cheung Pei Shan Road, Shing Mun Tunnel, Shing Mun Tunnel Road, Tai Po Road, then resumes its original routing.

En-route bus stops will not be affected.

A47X and NA47 Airport Bound will be diverted as follows:

After Tai Po Road – Sha Tin, diverts via Shing Mun Tunnel Road, Shing Mun Tunnel, Cheung Pei Shan Road, Tsuen Kam Interchange, Texaco Road North, Texaco Road Flyover, Tsing Tsuen Road, Tsing Yi North Coastal Rd, and North West Tsing Yi Interchange, then resumes its original routing.

En-route bus stops will not be affected.

生效日期

Effective Date

2018 年 10 月 14 日(星期日)凌晨 1 時至起至當日警方重開路面為止
14 October 2018 (Sun) 1:00 a.m. until the resumption of traffic by Police on-site on the same day

敬請留意 Thank you for your attention.